

Brusel 8. června 2023
(OR. en)

10411/23
ADD 3

AG 48
INST 209
JAI 822

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. června 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Předmět:	Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropskému soudnímu dvoru, Evropské centrální bance, Evropskému účetnímu dvoru, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Interinstitucionální orgán pro etiku – návrh – dopis předsedkyně Ursuly von der Leyenové adresovaný švédskému premiérovi Ulfu Kristerssonovi

Delegace naleznou v příloze dopis předsedkyně Ursuly von der Leyenové adresovaný švédskému premiérovi Ulfu Kristerssonovi.

Příloha: Dopis ze dne 8. června 2023



EVROPSKÁ KOMISE

Ursula von der Leyenová
předsedkyně

Brusel

Vážený pane premiére,

dear Ulf

dovoluji si Vás informovat, že Komise dnes přijala sdělení nazvané „Interinstitucionální orgán pro etiku – návrh“. Ke sdělení je připojen návrh dohody mezi orgány Unie a poradními orgány, jak jsou uvedeny v článku 13 Smlouvy o Evropské unii, a rovněž finanční výkaz.

Tento návrh vychází z politických směrů pro Evropskou komisi na období 2019–2024, v nichž jsem vyjádřila odhodlání podpořit zřízení orgánu pro etiku, jenž bude společný všem orgánům EU, a v zájmu dosažení tohoto cíle s ostatními orgány úzce spolupracovat.

Má-li si totiž Unie nadále udržet důvěru evropských občanů, musejí být orgány Evropské unie rovnou měrou otevřené a bezúhonné z hlediska etiky, transparentnosti a integrity. Pro fungování evropských orgánů je etika zásadním principem a od členů všech orgánů se očekává bezúhonné etické chování.

Interinstitucionální orgán pro etiku by byl po svém zřízení pověřen vypracováním společných etických standardů, jimiž by byly všechny orgány Unie a poradní orgány vázány s tím, že by se zavázaly začlenit je do vlastních interních pravidel pro své členy. Cílem je zajistit pro pravidla platná v jednotlivých orgánech společné východisko a dospět ke společnému pojetí etického chování, které se očekává od osob zastávajících v Evropské unii nejvyšší funkce.

Předmětný orgán by tudíž představoval nový určující prvek pro vytvoření společné institucionální kultury v Evropské unii, jež bude založena na společných minimálních standardech. Přispěl by tak k posílení důvěry občanů v orgány EU a v jejich členy.

./..

Jeho Excelence Ulf Kristersson,
předseda vlády Švédska

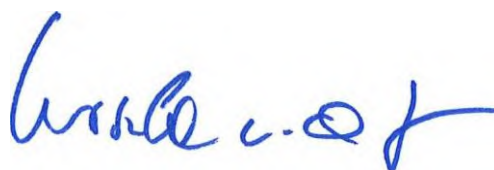
Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 2299 11 11

Návrhem Komise se interinstitucionální orgán pro etiku ustavuje v podobě, která má zaručit důraz na úkoly s přidanou hodnotou, jež se nepřekrývají se stávajícími, již fungujícími strukturami. V uspořádání navrhovaného orgánu a v jeho pravomocích jsou zohledněny komplexní a citlivé otázky, které byly vzneseny během interinstitucionálních jednání, jež iniciativě předcházela, a které se týkají institucionální rovnováhy, institucionální autonomie a právního rámce Smluv.

Dovolte, abych Vás pozvala k účasti na interinstitucionálních rozpravách o tomto návrhu, jejichž účelem bude dospět v otázce zřízení interinstitucionálního orgánu pro etiku ke společné dohodě. V této souvislosti si Vás dovoluji požádat o jmenování zástupce, jež se zúčastní prvního osobního jednání s Komisí, a to v Bruselu dne 3. července 2023 v odpoledních hodinách. Během tohoto jednání bude Komisi zastupovat místopředsedkyně Věra Jourová.

Jednání bude důležité pro vymezení dalšího postupu, pokud jde o vytvoření tohoto interinstitucionálního orgánu pro etiku, jenž by představoval vůbec první mechanismus zajišťující mezi orgány EU koordinaci ve věci etických standardů vztahujících se na jejich členy. Je nepochybně naším společným cílem, aby byla navržena právně podložená, smysluplná a realistická řešení, jimiž bude u osob zastávajících na úrovni EU nejvyšší funkce zajištěna maximální úroveň integrity v souladu s očekáváním evropských občanů.

Se srdečným pozdravem



Ursula von der Leyenová

Přílohy:

Sdělení „Interinstitucionální orgán pro etiku – návrh“

Návrh dohody

Finanční výkaz